

## Upcoming Events

6/12 Fri	6:30pm	Mass to commemorate the suffering of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre
7/12 Sat	5pm	Holy Family Sodality monthly gathering. Dr. David Ho will be the speaker. All are welcome.	Asiana Centre
Community Monthly Eucharistic Adoration will be held at Asiana Centre on the 23rd November (Saturday) from 2pm to 4pm. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.			
Catechism Refresher gathering meets every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

十一月教會定為煉靈月，

請多為已亡的親友靈魂的安息祈禱。

*November is the month dedicated to the Souls in purgatory, please pray for the repose of the souls of our deceased relatives and friends.*

### 聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: [info@ccpc.net.au](mailto:info@ccpc.net.au) 互聯網網址: [www.ccpc.net.au](http://www.ccpc.net.au)

天主教華人牧靈中心

**CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE**

耶穌基督、普世君王節 (丙年) 2013 年 11 月 24 日  
Feast of Christ the King (Year C), 24<sup>th</sup> Nov. 2013



### 團體活動

6/12 星期五	晚上六時半	彌撒紀念耶穌聖心所受的苦難。誠邀各位參加。	亞洲中心
7/12 星期六	下午五時	聖家善會靈修聚會。由何華丹博士主講——話到嘴邊留三分。誠邀各位參加。	亞洲中心
團體將於十二月七日 (星期六) 上午十時三十分至下午五時三十分在亞洲中心(Ashfield) 舉辦將臨期靈修活動。 主題「找到天主是福中之福」 誠邀你來參加這聚會：既有生活化的講授，也有明供聖體的時刻和修和聖事。煥發思緒，洗滌身心。當日有豐富的講座： 講座一：話到嘴邊留三分 - 講座二：是祂賞賜你一生幸福滿盈，是祂使你的青春更新如鷹 - 招修女 講座三：耶穌的「粉絲」 - 招修女 請預留這日子。到時見。 每月的團體明供聖體聚會，將於十一月二十三日(星期六)下午二時至四時在亞洲中心舉行。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。 再慕道聚會每個星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。歡迎各位參加。 聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。 英語成人慕道班已於九月中開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週二或三下午五時半在雪梨大學鄰近的 John Paul II 中心 (Level 1, 245 Broadway) 上課。請介紹未信主的親友參加。請向 John Ting 查詢詳情。電話：0403 832 676 或電郵：jnting@gmail.com。 中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

### 彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

主日上午十一時半 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

星期六下午六時 (國語)

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午九時半 (粵語和英語)

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

## 與主的愛情故事 · 我的人生旅途

關頌揚 Ernest

親愛的弟兄姐妹，很高興可以在本月初的聖神宮殿祈禱會聖心彌撒作見證後，再為你們在這裡作見證分享。

我相信認識我的人不多不少已聽說過我去年的經歷，尤其是在英語考試雅思 IELTS 方便的試鍊。對，我就是像很多其他來自不同國家的那群想要畢業後留在澳大利亞工作，不得不拿到足夠考試分數來申請移民及專業牌照的人。自以為大學畢業後的我定能在短時間內完成這個任務，然而，我卻花了整整一年的時間。從去年初，好不容易地才能跟一直在港的女朋友結婚來結束七年多的異地感情，到一直英語考試不成功、找不到全職工作來支負考試及移民費用、自己和家人的日常開支等等，就是只有靠著天主無限的恩寵，這艱難的時期總算平安渡過。對於過去的一年，我衷心感謝天主，不單讓我和家人們在巨大的財政負擔和一切困難下都活過來，而且，我們家庭生活的根基都因而穩固起來——我和太太的婚姻、太太在靈修上的成長、我剛開始不久的全職工作、我們夫妻倆和家人的健康，還有，我們一直參與的善會職務等等。說到這裡，除了要感謝信實仁慈的天主外，我也真的很感激各位弟兄姐妹的支持、鼓勵、默默的祈禱，還有的，是財政上的幫助。我們真的很幸福，既能成為天主的兒女，亦能成為你們的弟兄姐妹。

回頭看看，當我在 2004 年結識太太時，我們還未是

基督徒。但有趣的是，我們都相信這裡是有一個神冥冥中照顧我們的生活和安排人與人之間的關係。那時，我們還沒有真正崇拜任何神或其他東西，但作為青少年，我們也許相信一些算命、占星那些東西。雖然，我們都知道所有這些能預測未來的工具和玩意都很吸引，彷彿試試也無妨，但現在我們知道唯有耶穌是我們所需要的一切。也許，就是通過這些錯誤經驗，使我們更容易與他人分享耶穌。我感謝天主將我們帶回他的身邊，而沒有沉迷於這些玩意。因為，世上是沒有任何東西比認識神和愛上祂更寶貴。

現在，當每次跟太太談到在日常生活中與家人、朋友，以及學業和工作上相識等等身邊的人分享我們的信仰經驗的時候，我們總是很雀躍，總是異常高興。說真的，跟身邊的人分享信仰確是一件非常不簡單容易的事。但是，我有一種感覺，就是天主會帶領我們怎樣去辦到。只要我們時常懷著一顆愛主愛人的心，福音的種子必會播在別人心裡。因為這愛就是神，而我們分享的愛就是祂。此外，除了分享愛，我們也意識到耶穌名字的強大力量，所以我們在傳愛的福音的同時，也分享耶穌尊貴的名字。

最後，我想與大家分享一個好消息，就是我們家已有一位新成員，是太太現懷有的十一週身孕。過去，我們從醫生們口中，一直被告知懷有胎兒有困難，要有心理準備。但，請看天主給我們做了什麼？讚美主！一切光榮和榮耀歸於他！大家不要忘記為我們祈禱！謝謝你！